



LANGUAGE

“Handlingsbil der (verb)”

Ref. 20506



FOR EDUCATIONAL PURPOSES

HANDLINGSBILDER (VERB)

Ref. 20506



INNHOLD

54 fotografier av daglige HANDLINGER utført av forskjellige personer. Handlingene er velkjente for barnet, enten er det handlinger som det selv utfører eller vanlige handlinger fra nærmiljøet. For at det skal være lettere å finne bildene gir vi på siste side en liste over handlingene nummerert etter bildene. For at barnet best kan uttrykke seg, anbefales det å bruke de navnene på personene som barnet er vant til: enten egennavn eller slektskapsnavn: faren, mammaen, bestemoren, ...

ANBEFALT ALDER

Fra 3 år.

Før treårs alderen stimulerer de muntlig tale hos småbarn. Fra 3 til 6 år hjelper de å strukturere språket og lære nye ord. Etter den alderen kan man utvide ordforrådet ved hjelp av bildene samt lære komplekse lingvistiske strukturer.

Disse bildene kan benyttes til å undervise et annet språk muntlig. Bildene fremmer tilegnelse av vokabular og uttrykk, samt innlæring av mer komplekse strukturer. Dette på en måte som er enkel og attraktiv for barnet, samt grei for læreren. På den siste siden i veiledningen står det en liste over gloser til bildene, på 9 språk, hvilket forenkler oversettelsen mellom de forskjellige språkene.

PSYKOPEDAGOGISKE MÅL

Stimulering og berikelse av språket: Disse bildene tilrettelegger for språkopplæring på en naturlig måte.

Med bildene kan man skape en kreativ input som motiverer barnet til å bruke sitt språk, til å snakke og lytte til andre i samtaler (mellom lærer-elev, forelder-barn, elev-elev, eller i små grupper). På den måten berikes den muntlige forståelse og tale gjennom språkbruk i situasjoner som motiverer barnet.

ANBEFALTE AKTIVITETER

GJENNOMFØRING AV LYTTEAKTIVITETER

- Lytte til den voksne som blar gjennom bildene og sier handlingen eller verbet på de forskjellige fotografiene.



UTVIKING AV ORDFORRÅDET

- Identifisere den handlingen som oppgis, når den voksne sier : pek, gi meg , ta, vis meg , si meg hvor er ... bildet hvor barnet utfører den ene eller den andre handlingen.
- Si navnet på handlingene som den voksne viser frem, og svare på spørsmålet : Hva gjør ..? som barnet skal besvare med verbets infinitivsform.
- Komplettere en setning med den handlingen som en person utfører: Det barnet som har en bok i hendene holder på å

TRENING I MUNTLLIG FORSTÅELSE

- Lytte til beskrivelsen av et bilde og si navnet på handlingen.
- Finne et bilde blant to forskjellige som svar på negative spørsmål, f. eks. : Pek på det bildet hvor barnet ikke koster....

SETNINGSOPPBYGNING

- Gjenta enkle setninger som beskriver handlingen: barnet koster eller barnet holder på å koste.
- Svare med en setning som ovenfor på spørsmål av typen: Hva gjør barnet?
- Svare med en setning som ovenfor på spørsmål om to eller tre handlinger.
- Svare på spørsmål om egne erfaringer i forbindelse med handlingen på et bilde.
- Konstruere korte setninger som beskriver eller forbinder 2 eller 3 handlinger. Barnet skal bruke demonstrative adjektiver eller pronomener (den, dette...).
- Konstruere korte fortellinger som forbinder handlingene eller personene på bildene.

LOGISK RESONNEMENT

- Velge mellom flere bilder det bildet som mangler for å komplettere en gruppe.
- Blant flere bilder, finne det som ikke har noen sammenheng med de andre.

VISUELL HUKOMMELSE

- Observere 3, 4, 5, ... handlinger, deretter blandes de sammen med de andre og barnet skal finne dem igjen.
- Observere 3, 4, 5, ... handlinger som ligger i en bestemt rekkefølge. Deretter blandes de og barnet skal legge dem tilbake i den samme rekkefølgen.
- Observere 3-7 bilder i noen sekunder. Deretter snus de opp ned, og barnet skal peke på hver av handlingene og si navnet på den. Brikkene snus for å se om eleven har riktig.

AUDITIV HUKOMMELSE

- Lytte til navnene på 3-5 handlinger, deretter skal barnet velge bildene eller ordene og gjenta handlingene i den samme rekkefølgen.



MUNTLLIG INNLÆRING AV FREMMEDSPRÅK

- Alle de aktivitetene som foreslås kan utføres på det fremmedspråket som eleven lærer.



ES	EN	PT	IT	NL	EL	FR	DE	NO
Acciones (verbos)	Actions (verbs)	Acções (verbos)	Azioni (verbi)	Handelingen (werkwoorden)	Acciones (ρήματα)	Actions (verbes)	Handlungen (Verben)	Handleringer (verb)
01. Freír	01. Fry	01. Fritar	01. Friggere	01. Bakken	01. Τηγανίζω	01. Frire	01. Braten	01. Steke
02. Disfrazar	02. Dress up	02. Mascaraar	02. Travestire	02. Verkleiden	02. Μεταμφιέζομαι	02. Déguiser	02. Sich verkleiden	02. Kle seg ut
03. Cabalgar	03. Ride	03. Cavalgar	03. Cavalcare	03. Paardrijden	03. Ιππεύω	03. Monter à cheval	03. Reiten	03. Ri
04. Aspirar	04. Hoover	04. Aspirar	04. Aspirare	04. Stofzuigen	04. Σκουπίζω	04. Aspirer	04. Staub saugen	04. Støvsuge
05. Abrazar	05. Hug	05. Abraçar	05. Abbracciare	05. Omhelzen	05. Αγκαλιάζω	05. Prendre dans ses bras	05. Umarmen	05. Klemme
06. Hablar por teléfono	06. Talk on the telephone	06. Falar por telefone	06. Parlare per telefono	06. Telefoneren	06. Μιλώ στο τηλέφωνο	06. Parler au téléphone	06. Telefonieren	06. Snakke i telefonen
07. Dormir	07. Sleep	07. Dormir	07. Dormire	07. Slapen	07. Κοιμάμαι	07. Dormir	07. Schlafen	07. Sove
08. Chutar	08. Kick	08. Chutar	08. Calciare	08. Tegen een bal trappen	08. Κλωτσάω	08. Shooter	08. Kicken	08. Sparke
09. Bañar	09. Bathe	09. Dar banho	09. Fare il bagno	09. Baden	09. Κάνω μπάνιο	09. Baigner	09. Baden	09. Bade
10. Afeitár	10. Shave	10. Fazer a barba	10. Farsi la barba	10. Scheren	10. Ξυρίζω	10. Raser	10. Rasieren	10. Barbere
11. Hervir	11. Boil	11. Ferver	11. Bollire	11. Koken	11. Βράζω	11. Faire bouillir	11. Kochen	11. Koke
12. Enjabonar	12. Soap	12. Ensaboar	12. Insaponare	12. Inzepen	12. Σαπουνίζω	12. Savonner	12. Bauen	12. Såpe inn
13. Construir	13. Build	13. Construir	13. Costruire	13. Bouwen	13. Κατασκευάζω	13. Construire	14. Kehren	13. Bygge
14. Barrer	14. Sweep	14. Varrer	14. Spazzare	14. Vegen	14. Σκουπίζω	14. Balayer	15. Anzünden	14. Koste
15. Alumbrar	15. Light	15. Iluminar	15. Illuminare	15. Verlichten	15. Φωτίζω	15. Eclairer	16. Lesen	15. Lyse
16. Leer	16. Read	16. Ler	16. Leggere	16. Lezen	16. Διαβάζω	16. Lire	17. Schreiben	16. Lese
17. Escribir	17. Write	17. Escrever	17. Scrivere	17. Schrijven	17. Γράφω	17. Ecrire	18. Laufen	17. Skrive
18. Correr	18. Run	18. Correr	18. Correre	18. Rennen	18. Τρέχω	18. Courir	19. Schlagen	18. Løpe
19. Batir	19. Beat	19. Bater	19. Sbattere	19. Klutsen	19. Χτυπώ	19. Battre	20. Gehen	19. Bygge
20. Andar	20. Walk	20. Andar	20. Camminare	20. Lopen	20. Περιπατώ	20. Marcher	21. Tragen	20. Gå
21. Llevar	21. Carry	21. Levar	21. Portare	21. Dragen	21. Φέρνω	21. Porter	22. Auspressen	21. Bære
22. Exprimir	22. Squeeze juice	22. Espremeer	22. Spremere	22. Uitpersen	22. Στίβω	22. Presser	23. Tanzen	22. Presse
23. Bailar	23. Dance	23. Dançar	23. Ballare	23. Dansen	23. Χορεύω	23. Danser	24. Löschen	23. Danse
24. Borrar	24. Rub out	24. Apagar	24. Cancellare	24. Uitwissen	24. Σβήνω	24. Effacer	25. Stapeln	24. Viske ut
25. Apilar	25. Pile up	25. Empilhar	25. Accumulare	25. Opeen stapelen	25. Στοιβάζω	25. Empiler	26. Eine Spritze geben	25. Stable
26. Pinchar	26. Inject	26. Injectar	26. Fare la siringa	26. Prikken	26. Τρυπώ	26. Piquer	27. Ausblasen	26. Stikke
27. Soplar	27. Blow	27. Soprar	27. Soffiare	27. Blazen	27. Φυσώ	27. Souffler	28. Zerreißen	27. Blåse
28. Romper	28. Break	28. Rasgar	28. Rompere	28. Scheuren	28. Σπάζω	28. Déchirer	29. Schälen	28. Knuse
29. Pelar	29. Peel	29. Descascar	29. Pelare	29. Schillen	29. Ξεφλουδίζω	29. Eplucher	30. Schminken	29. Skrelle
30. Maquillar	30. Make up	30. Maquilhar	30. Truccare	30. Schminken	30. Μακιγιάρω	30. Maquiller	31. Verbinden	30. Sminke
31. Vendar	31. Bandage	31. Enfaixar	31. Bendare	31. Verbinden	31. Δένω επίδεσμο	31. Bander	31. Verbinden	31. Bandasjere
32. Taladrar	32. Drill	32. Furar	32. Trapanare	32. Boren	32. Τρυπώ	32. Percer	32. Zusammenkehren	32. Drille
33. Recoger	33. Collect	33. Recolher	33. Raccogliere	33. Opruimen	33. Μαζεύω	33. Ramasser	34. Wiegen	33. Rydde
34. Pesar	34. Weigh	34. Pesar	34. Pesare	34. Wegen	34. Ζυγίζω	34. Peser	35. Messen	34. Veie
35. Medir	35. Measure	35. Medir	35. Misurare	35. Meten	35. Μετρώ	35. Mesurer	36. Füllen	35. Måle
36. Llenar	36. Fill	36. Encher	36. Riempire	36. Vullen	36. Γεμίζω	36. Remplir	37. Wegwerfen	36. Fylle
37. Tirar	37. Throw	37. Deitar fora	37. Tirare	37. Weggooien	37. Πετώ	37. Jeter	38. Gießen	37. Kaste
38. Regar	38. Water	38. Regar	38. Innaffiare	38. Begieten	38. Ποτίζω	38. Arroser	39. Bügeln	38. Vanne
39. Planchar	39. Iron	39. Passar a ferro	39. Stirare	39. Strijken	39. Σιδερώνω	39. Repasser	40. Betrachten	39. Stryke
40. Mirar	40. Watch	40. Olhar	40. Guardare	40. Kijken	40. Κοιτάζω	40. Regarder	41. Mit dem Strohalm trinken	40. Se på
41. Sorber	41. Sip	41. Sorver	41. Succhiare	41. Met een rietje drinken	41. Ρουφάω	41. Boire	42. Klettern	41. Suge
42. Trepar	42. Climb	42. Trepar	42. Arrampicare	42. Klimmen	42. Αναρριχώμαι	42. Grimper	43. Lachen	42. Klatre
43. Reír	43. Laugh	43. Rir	43. Ridere	43. Lachen	43. Γελώ	43. Rire	44. Lachen	43. Le
44. Plantar	44. Plant	44. Plantar	44. Piantare	44. Pflanzen	44. Φυτεύω	44. Planter	44. Pflanzen	44. Plante
45. Pegar	45. Pay	45. Colar	45. Incollare	45. Plakken	45. Χτυπώ	45. Coller	45. Kleben	45. Slå
46. Asar	46. Roast	46. Assar	46. Arrostire	46. Braden	46. Ψήνω	46. Griller	46. Rösten	46. Steke
47. Untar	47. Spread	47. Barrar	47. Spalmare	47. Smeren	47. Αλείφω	47. Beurrer	47. Ein Brot schmieren	47. Grille
48. Salir	48. Go out	48. Sair	48. Uscire	48. Naar buiten gaan	48. Βγαίνω	48. Sortir	48. Herauskommen	48. Gå ut
49. Rallar	49. Grate	49. Ralar	49. Grattugiare	49. Raspen	49. Τριβώ	49. Râper	49. Reiben	49. Rive
50. Peinar	50. Brush	50. Pentear	50. Pettinare	50. Kammen	50. Χτενίζω	50. Peigne	50. Kämmen	50. Gre

Ref. 20506

ES	EN	PT	IT	NL	EL	FR	DE	NO
Acciones (verbos)	Actions (verbs)	Acções (verbos)	Azioni (verbi)	Handelingen (werkwoorden)	Acciones (ρήματα)	Actions (verbes)	Handlungen (Verben)	Handleringer (verb)
01. Freír	01. Fry	01. Fritar	01. Friggere	01. Bakken	01. Τηγανίζω	01. Frire	01. Braten	01. Steke
02. Disfrazar	02. Dress up	02. Mascasar	02. Travestire	02. Verkleden	02. Μεταμφιέζομαι	02. Déguiser	02. Sich verkleiden	02. Kle seg ut
03. Cabalgar	03. Ride	03. Cavalgar	03. Cavalcare	03. Paardrijden	03. Ιππεύω	03. Monter à cheval	03. Reiten	03. Ri
04. Aspirar	04. Hoover	04. Aspirar	04. Aspirare	04. Stofzuigen	04. Σκουπίζω	04. Aspirer	04. Staub saugen	04. Støvsuge
05. Abrazar	05. Hug	05. Abraçar	05. Abbracciare	05. Omhelzen	05. Αγκαλιάζω	05. Prendre dans ses bras	05. Umarmen	05. Klemme
06. Hablar por teléfono	06. Talk on the telephone	06. Falar por telefone	06. Parlare per telefono	06. Telefoneren	06. Μιλώ στο τηλέφωνο	06. Parler au téléphone	06. Telefonieren	06. Snakke i telefonen
07. Dormir	07. Sleep	07. Dormir	07. Dormire	07. Slapen	07. Κοιμάμαι	07. Dormir	07. Schlafen	07. Sove
08. Chutar	08. Kick	08. Chutar	08. Calciare	08. Tegen een bal trappen	08. Κλωτσάω	08. Shooter	08. Kicken	08. Sparke
09. Bañar	09. Bathe	09. Dar banho	09. Fare il bagno	09. Baden	09. Κάνω μπάνιο	09. Baigner	09. Rasieren	10. Barbere
10. Afeitar	10. Shave	10. Fazer a barba	10. Farsi la barba	10. Scheren	10. Ξυρίζω	10. Raser	11. Kochen	11. Koke
11. Hervir	11. Boil	11. Ferver	11. Bollire	11. Koken	11. Βράζω	11. Faire bouillir	12. Einseifen	12. Såpe inn
12. Enjabonar	12. Soap	12. Ensaboar	12. Insaponare	12. Inzepen	12. Σαπουνίζω	12. Savonner	13. Bauen	13. Bygge
13. Construir	13. Build	13. Construir	13. Costruire	13. Bouwen	13. Κατασκευάζω	13. Construire	14. Kehren	14. Koste
14. Barrer	14. Sweep	14. Varrer	14. Spazzare	14. Vegen	14. Σκουπίζω	14. Balayer	15. Anzünden	15. Lyse
15. Alumbrar	15. Light	15. Iluminar	15. Illuminare	15. Verlichten	15. Φωτίζω	15. Eclairer	16. Lesen	16. Lese
16. Leer	16. Read	16. Ler	16. Leggere	16. Lezen	16. Διαβάζω	16. Lire	17. Schreiben	17. Skrive
17. Escribir	17. Write	17. Escrever	17. Scrivere	17. Schrijven	17. Γράφω	17. Ecrire	18. Laufen	18. Løpe
18. Correr	18. Run	18. Correr	18. Correre	18. Rennen	18. Τρέχω	18. Courir	19. Schlagen	19. Bygge
19. Batir	19. Beat	19. Bater	19. Sbattere	19. Klutsen	19. Χτυπώ	19. Battre	20. Gehen	20. Gå
20. Andar	20. Walk	20. Andar	20. Camminare	20. Lopen	20. Περιπατώ	20. Marcher	21. Tragen	21. Bære
21. Llevar	21. Carry	21. Levar	21. Portare	21. Dragen	21. Φέρνω	21. Porter	22. Auspressen	22. Presse
22. Exprimir	22. Squeeze juice	22. Espreme	22. Spremere	22. Uitpersen	22. Στίβω	22. Presser	23. Tanzen	23. Danse
23. Bailar	23. Dance	23. Dançar	23. Ballare	23. Dansen	23. Χορεύω	23. Danser	24. Löschen	24. Viske ut
24. Borrar	24. Rub out	24. Apagar	24. Cancellare	24. Uitwissen	24. Σβήνω	24. Effacer	25. Stapeln	25. Stable
25. Apilar	25. Pile up	25. Empilhar	25. Accumulare	25. Opeen stapelen	25. Στοιβάζω	25. Empiler	26. Eine Spritze geben	26. Stikke
26. Pinchar	26. Inject	26. Injeter	26. Fare la siringa	26. Prikken	26. Τρυπώ	26. Piquer	27. Ausblasen	27. Blåse
27. Soplar	27. Blow	27. Soprar	27. Soffiare	27. Blazen	27. Φυσώ	27. Souffler	28. Zerreißen	28. Knuse
28. Romper	28. Break	28. Rasgar	28. Rompere	28. Scheuren	28. Σπάζω	28. Déchirer	29. Schälen	29. Skrelle
29. Pelar	29. Peel	29. Descascar	29. Pelare	29. Schillen	29. Ξεφλουδίζω	29. Eplucher	30. Schminken	30. Sminke
30. Maquillar	30. Make up	30. Maquilhar	30. Truccare	30. Schminken	30. Μακιγιάρω	30. Maquiller	31. Verbinden	31. Bandasjere
31. Vendar	31. Bandage	31. Enfaixar	31. Bendare	31. Verbinden	31. Δένω επίδεσμο	31. Bander	32. Bohren	32. Drille
32. Taladrar	32. Drill	32. Furar	32. Trapanare	32. Boren	32. Τρυπώ	32. Percer	33. Zusammenkehren	33. Rydde
33. Recoger	33. Collect	33. Recolher	33. Raccogliere	33. Opruimen	33. Μαζεύω	33. Ramasser	34. Wiegen	34. Veie
34. Pesar	34. Weigh	34. Pesar	34. Pesare	34. Wegen	34. Ζυγίζω	34. Peser	35. Messen	35. Måle
35. Medir	35. Measure	35. Medir	35. Misurare	35. Meten	35. Μετρώ	35. Mesurer	36. Füllen	36. Fylle
36. Llenar	36. Fill	36. Encher	36. Riempire	36. Vullen	36. Γεμίζω	36. Remplir	37. Wegwerfen	37. Kaste
37. Tirar	37. Throw	37. Deitar fora	37. Tirare	37. Weggooien	37. Πετώ	37. Jeter	38. Gießen	38. Vanne
38. Regar	38. Water	38. Regar	38. Innaffiare	38. Begieten	38. Ποτίζω	38. Arroser	39. Bügeln	39. Stryke
39. Planchar	39. Iron	39. Passar a ferro	39. Stirare	39. Strijken	39. Σιδερώνω	39. Repasser	40. Betrachten	40. Se på
40. Mirar	40. Watch	40. Olhar	40. Guardare	40. Kijken	40. Κοιτάζω	40. Regarder	41. Mit dem Strohalm trinken	41. Suge
41. Sorber	41. Sip	41. Sorver	41. Succhiare	41. Met een rietje drinken	41. Ρουφάω	41. Boire	42. Klettern	42. Klatre
42. Trepar	42. Climb	42. Trepar	42. Arrampicare	42. Klimmen	42. Αναρριχώμαι	42. Grimper	43. Lachen	43. Le
43. Reír	43. Laugh	43. Rir	43. Ridere	43. Lachen	43. Γελώ	43. Rire	44. Lachen	44. Plante
44. Plantar	44. Plant	44. Plantar	44. Piantare	44. Pflanzen	44. Φυτεύω	44. Planter	44. Pflanzen	45. Slå
45. Pegar	45. Pay	45. Colar	45. Incollare	45. Plakken	45. Χτυπώ	45. Coller	45. Kleben	46. Steke
46. Asar	46. Roast	46. Assar	46. Arrostitore	46. Braden	46. Ψήνω	46. Griller	46. Rösten	47. Grille
47. Untar	47. Spread	47. Barrar	47. Spalmare	47. Smeren	47. Αλείφω	47. Beurrer	47. Ein Brot schmieren	48. Gå ut
48. Salir	48. Go out	48. Sair	48. Uscire	48. Naar buiten gaan	48. Βγαίνω	48. Sortir	48. Herauskommen	49. Rive
49. Rallar	49. Grate	49. Ralar	49. Grattugiare	49. Raspen	49. Τριβώ	49. Râper	49. Reiben	50. Gre
50. Peinar	50. Brush	50. Pentear	50. Pettinare	50. Kammen	50. Χτενίζω	50. Peigne	50. Kämmen	